

Bruxelles, 14 marzo 2024 (OR. en)

7810/24 ADD 1

Fascicolo interistituzionale: 2024/0065(NLE)

TRANS 156

PROPOSTA

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	13 marzo 2024
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2024) 118 final ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea nella 58ª sessione del comitato di esperti per il trasporto di merci pericolose dell'Organizzazione intergovernativa per i trasporti internazionali per ferrovia riguardo ad alcune modifiche dell'appendice C della convenzione relativa ai trasporti internazionali per ferrovia

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2024) 118 final ANNEX.

All.: COM(2024) 118 final ANNEX

7810/24 ADD 1 am

TREE.2.A IT



Bruxelles, 13.3.2024 COM(2024) 118 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea nella 58ª sessione del comitato di esperti per il trasporto di merci pericolose dell'Organizzazione intergovernativa per i trasporti internazionali per ferrovia riguardo ad alcune modifiche dell'appendice C della convenzione relativa ai trasporti internazionali per ferrovia

7810/24 ADD 1 am 0
TREE.2.A

ALLEGATO

Proposta	Documento di riferimento	Oggetto	Osservazion i	Posizione dell'UE
1.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/3	Modifica del capitolo 1.4.2.2.7 del RID per quanto riguarda il riferimento alla scheda UIC 472 (obbligo del vettore di informare il macchinista della posizione delle merci pericolose nel treno)	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
2.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/4	Modifica del capitolo 5.3.4.1 del RID sulle disposizioni relative alle marcature di manovra	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
3.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/5	Modifica del RID per includere disposizioni per il trasporto di alluminio fuso numero ONU 3257	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
4.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/7	Modifica del capitolo 1.11 del RID per introdurre un riferimento alla più recente edizione dell'IRS 20201 dell'UIC.	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda

5.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/8 e OTIF/RID/CE/GTP/2023/INF.1 0	Identificazione nel documento di trasporto del carro e, se del caso, del contenitore di grandi dimensioni, del contenitore cisterna o della cisterna mobile	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
6.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/9	Modifica del capitolo 3.2.2 del RID per introdurre un riferimento all'IRS 20221 dell'UIC invece che alla scheda UIC 221.	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
7.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/10	Testi consolidati adottati in sede di riunioni congiunte nel 2021 e nel 2022 e dal gruppo di lavoro permanente del comitato di esperti RID nel novembre 2022	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
8.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/11	Estratti del progetto di relazione della 114ª sessione del WP.15 dell'UNECE (Ginevra, dal 6 al 10 novembre 2023) (documenti ECE/TRANS/WP.15/2023/R.3 e Add., ECE/TRANS/WP.15/2023/R.4 e Add.)	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
9.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/INF.4	Modifica del RID per introdurre un riferimento alla terza edizione dell'IRS 50592 dell'UIC	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF	Concorda

			riguardo all'adozione del testo modificato	
10.	ECE-TRANS-WP15-114-GE-inf7e	Proposta sulle modalità di modifica del CW38 del RID al fine di consentire il trasporto alla rinfusa di specifiche categorie di rifiuti contenenti amianto (nn. ONU 2590 e 2212)	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
11.	ECE-TRANS-WP15-114-GE-inf14e	Proposte sulle modalità di adeguamento dei capitoli 4.1 e 5.4 del RID per consentire il trasporto di rifiuti in imballaggi interni riuniti in un imballaggio esterno	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
12.	ECE-TRANS-WP15-114-GE-inf19e	Modifica del capitolo 1.8.3.11, lettera b), secondo trattino, del RID, per specificare gli argomenti dell'esame per i consulenti per la sicurezza.	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda

Tutti i documenti di cui sopra sono disponibili sul sito web dell'OTIF (http://otif.org/en/?page_id=7321__e_http://otif.org/en/?page_id=7322) o sul sito web (https://unece.org/info/Transport/Dangerous-Goods/events/377548) dell'UNECE intendono comprendenti le modifiche discusse in seno al gruppo di lavoro permanente del comitato di esperti RID nel novembre 2023 e riportate nell'allegato I del documento OTIF/RID/CE/GTP/2023-A (Final report of the 16th session of the RID Committee of Experts' standing working group - London, 20 to 23 November 2023), disponibile anche sul sito web dell'OTIF (http://otif.org/en/?page_id=254).